ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻՍԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ՝ Խրթանպուլ, Ալիգարա Հաստէսի, թիւ 36
SAHİBİ
Melik Koçunyan

JAMANAK
ԺԱՄԱՆԱԿ
ԺՕՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 5 ՄԱՅԻՍ 1937 28ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 11214
ՓՈՒՆ 4 ՂՐՇ.

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՍՄԷԹ ԻՆԷՕՆԻՒ ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ ՄԷՋ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՀԱՒԱՆԱԲԱՐ ԱՅՍ ԻՐԻԿՈՒՆ ԼՕՆՏՈՆ ՄԵԿՆԻ

ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ ԼՕՆՏՈՆ ԵՒ ԲԱՐԻՋ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

Կ'ԸՍՈՒԻ ԹԷ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՅ

ԱՆԳԱՐԱ 4.— Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ այս իրիկուն ժամը 19ին մեկնող մասնաւոր կառաքարով Անգարայէն ճամբայ ելաւ Լօնտոն երթալու համար։ Կայարանը լեցուած էր ոգևորթի եկողներու բազմութեամբ։ Հանրապետութեան նախագահի Ա. Թիկնապահը, Ազգ. Մեծ Ժողովի նախագահը, բոլոր նախարարները, երեսփոխանները, դեսպանները, դեսպանատանց պաշտօնատարները և խուռն բազմութիւն մը ոգևորթի եկած էին կայարան։

Վարչապետը՝ ոգևորթի եկողները՝ ամէնուն ալ ձեռքը մէկիկ մէկիկ սեղմեց և ծափերու մէջ մեկնեցաւ կառախումբը։

Խրթանպուլի մէջ, վարչապետին պիտի միանան բանակի քննիչ Զօր. Քեազըմ Քառապ և նաւատորմիղի հրամանատար Շիւքրիւ Օքան, որոնք Սէնթլօն ճեպընթացով պիտի երթան Լօնտոն։

Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԻՏԱԼԻՈՅ ԹԱԳԱՒՈՐԸ

ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԳԵՐՄԱՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

ՄՈՒՍՕԼԻՆԻ ԵՒ ՖՕՆ ՆԷՕՅՐԱԹ

ԵՐԿՈՒ ԺԱՄ ԳԼՈՒԽ ԳԼԽԻ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱՆ

ԲՈԼՈՐ ԽՆԴԻՐՆԵՐՈՒ ՇՈՒՐՋ ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ ՀԱՄԱՁԱՅՆ ԵՆ

Իտալիոյ թագաւորը որ ընդունեց գերման արտ. նախարարը

«Տէօյչէ Ալկէմայնէ Ցայթունկ» կը գրէ.—Սպանիոյ չուրջ կատարուած բոլոր այս ռազմավարութիւնները աւելի այժմէութիւն մը կ'ընծայեն Ֆօն Նէօյրաթի Հռոմ այցելութեան, որ առիթ մը պիտի ըլլայ ամբողջ կացութիւնը քննելու և պատրաստելու այն միջոցները որոնք անհրաժեշտ դարձած են։

«Հավաս»ի թղթակիցը այս մասին կը գրէ.—Սիսա մեծ կարեւորութիւն կ'ընծայուի այս յօդուածին որ ստորագրուած է թերթին խմբագրապետ Քարլ Սիլէնքի կողմէ և որուն գերման արտաքին նախարարութեան հետ ունեցած յարաբերութիւնները ծանօթ են։

Այս գրութիւնը կը թուի հաստատել այն զրոյցները թէ Պերլին—Հռոմ առանցքը ճշմարիտ զինուորական դաշինքի մը պիտի փոխակերպուի, նպատակ ունենալով հաչուեյարդարի ենթարկել սպանիական պատերազմը, Իտալիոյ և Գերմանիոյ փափաքած ձեւով։

ՀՌՈՄ 4.— Ֆօն Նէօյրաթի այցելութեան առթիւ, «Ճիօրնալէ տ'Իթալիա» կը գրէ.

«Որքան առեն որ գոյութիւն ունի սպանիական հարցը, պատեհ չէ լուծում մը փնտռել Արեւմտեան Եւրոպայի խաղաղեցումին համար»։

Յօդուածագիրը չարունակելով կ'ըսէ թէ Իտալիա և Գերմանիա ոչ է հոգային կամ քաղաքական յաւակնութիւններ չեն սնուցաներ

(Շար.ը 2րդ էջ)

ՐԻՒՇՏԻՒ ԱՐԱՍ

ԹԷՀՐԱՆ ՊԻՏԻ ՄԵԿՆԻ

ԹԷՀՐԱՆ 4.— Թերթերը կը ծանուցանեն թէ Րիւշտիւ Արաս, Մայիսին վերջը Թէհրան պիտի գայ և կը չեչտեն թէ, Թուրքևիրանեան դաշնագիրներու կնքումէն առաջ տեղի ունենցող այս այցելութիւնը ցոյց կուտայ երկու երկիրներուն տեսակէտներու նոյնութիւնը։

ՔԱԹԱԼՕՆԻՈՅ

ՄԷՋ ՍԿՍԱՆ ՓՈՂՈՑԱՅԻՆ ԿՌԻԻՆԵՐԸ

ՖՐԱՆՔՈՅԻ

ՆՈՐ ՄԷԿ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ռազմաճակատ մեկնող Սպանիացի Միլիսներ

ԲԱՐԻՋ, 4.— Իրաւասու շրջանակները կը խուսափին ուէ խորհրդածութիւն ընելէ Ֆրանքոյի մերժողական պատասխան մասին։ Անոնք կը բաւականան միայն յայտարարելով թէ Ֆրանսա և Անգլիա իրաւունք ունին իրենց առեւտրական նաւերը պաշտպանելու բաց ծովուն վրայ։

Անոնք չեն կարծեր որ ըմբոստները յարձակում գործեն ծովեր և աղաք փոխադրող նաւերու վրայ։

Ֆրանս. «Սօմ» Թօրփիլեանաւը զաղթականներու առաջին կարաւանով մը Մէն ժան ար Լիւզ կը սպասուի։

Պասքերու մէկ յայտողութիւնը

ՊՈՒՐԿՕՍ 4.— Պաշտօնաթերթը ազդ մը հրատարակեց որով զէնքի տակ կը կանչէ 1938ի առաջին ռամկեայինն պատկանող դասակարգը։

ՊԻԼՊԱՕ, 4.— Հոս ըսուածին համաձայն, Պասքերը երէկ յայտած են Պէրմօ—Մունտանքա կամուրջը օդը հանել, վերջնականապէս չէզոքացնելով Իտալացիներէ և Սպանիացներէ բաղկացած զօրամասը։

Հաղորդուեցաւ թէ Պէրմէօ գտնուող 2000 ըմբոստները օդնական

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԱՐՏ. ԳՈՐԾԱՎԱՐ ՏՕՔԹ. ԱՐԱՍ

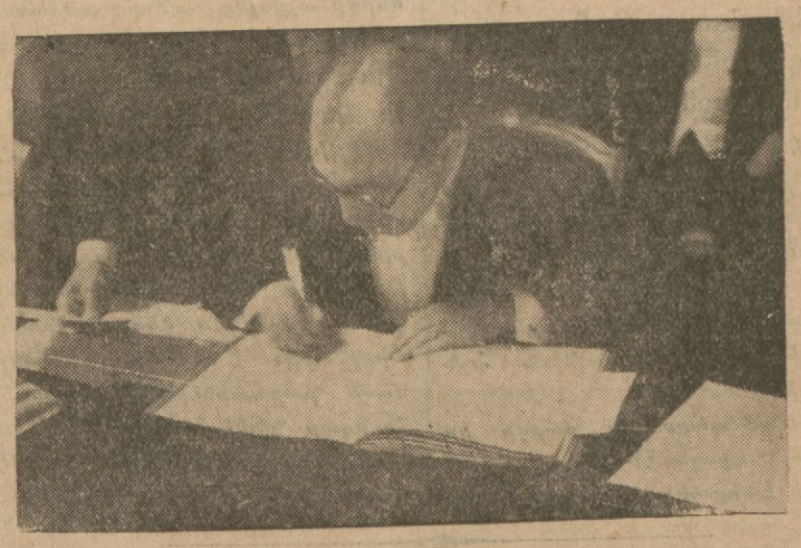
ՄՕՏԵՐՍ ԺԸՆԵԻ ՊԻՏԻ ԵՐԹԱՅ

ՆԵՐԿԱՅ ԳՏՆՈՒԵԼՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ

ՀԱԹԱՅԻ ՀԻՄՆ. ԿԱՋՄ. ՕՐԷՆՔԻՆ

ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ՁԵՒԸ Կ'ՈՐՈՇՈՒԻ

ՎԱԹԱՆԻ ԹԵՐԹԻ ՄԸ ԼԻՐԲ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ



Արտաքին գործավարը վաւերագիր մը ստորագրած պահուն

ԱՆԳԱՐԱ 4.— Կ'ըսուի թէ արտաքին գործավար Թէվֆիք Րիւշտիւ Արաս Անգարայէն ժընեւ պիտի մեկնի։

ԺԸՆԵՒ 4.— Ազատօրու Դործակալութենէն.—Մանդատներու Յամիթէին մէջ աւարառեցաւ փոքրամասնութեանց խնդիրներուն խորհրդակցութիւնը, որուն միջոցին ասկայն կարծիքի անհամաձայնութիւն յառեցաւ։ Այս վիճելի կէտերուն վրայ խորհրդակցութիւն պիտի ըլլայ գալ շաբթու։

Վազը մանդատներու քոմիթէն պիտի զրաղի անգլիացի պատուիրակին նախագահութեամբ կազմուած ենթաքոմիթէին պատրաստած հիմնական կազմակերպութեան օրէնքին քննութեամբ։ Օրէնքը վազը պիտի ստանայ վերջնական ձեւը։

Սուրիական լրագրի մը անպատկառ խօսքերը

ՀԱԼԷՊ 4.— Վաթանիներուն օրգանը՝ «էլէհալի» թերթը Գըբրգխանի կառավարիչին՝ Սուրէյայի պաշտօնանկութեան վրայ խօսելով կ'ըսէ.—

«Տակաւին չատ մը պաշտօնանկ ըլլալիք թուրք պաշտօնեաներ կան։ Կառավարութիւնը պէտք է բանայ իր աչքերը և մաքրէ ատոնք»։

Այս գրուածները խոր տպաւորութիւն բրած են թուրք շրջանակին վրայ։

Սուրիական Պանքային Անթաքիոյ ճիւղը պահանջեց որ պայմանաժամը լրացած բոլոր պարտքերը անմիջապէս վճարուին։ Այս պահանջումը մեծ շփոթութիւն պատճառեց վաճառականներուն։

Սուրիական լրագրի մը ճնշադատութիւնը

ՀԱԼԷՊ 4.— «էլէհալի» թերթը, որ երկու ամիսէ ի վեր զադրած էր

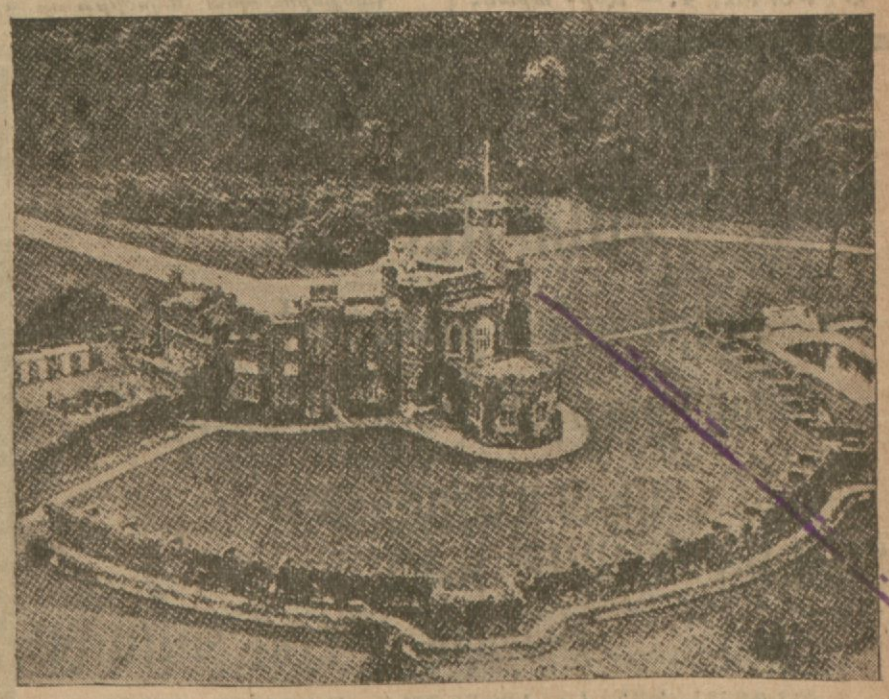
(Շար.ը 2րդ էջ)

ՈՒԻՆՏՍՕՐԻ ԴՈՒՔՍԸ ԱՅՍ ՇԱԲԹՕՒ

ՏԻԿԻՆ ՍԻՄՊՍԸՆԻ ՀԵՏ Կ'ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՅ

ԴՈՒՔՍԸ ՖՐԱՆՍԱ ՀԱՍԱՒ

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՇԱՏ ՊԱՐԶ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ



Քաճէթի դղեակը, ուր պիտի կատարուի ամուսնութիւնը

(Նիւթը կարդալ 2րդ էջ)

ԻՏԱԼԻՈՅ ԹԱԳԱՒՈՐԸ
ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԳԵՐՄԱՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

(Շար. Ա. էջէն)

Սպանիոյ մէջ։ Անոնց միակ նպատակն է Սպանիան փրկել այն հաւանական յեղափոխութենէն, որ կը պարտադրուի անոր արտաքին մանի կողմէ։

ՀՌՈՄ 4.— Մուսոլինի-Չիանօ-Ցօն Նէօյրաթ տեսակցութիւնը ժամ մը 17էն տեւեց մինչեւ 19 և., ինչպէս կը յայտարարեն լաւատեղեակ շրջանակները, շատ սիրալիր եղաւ։

Հացկերոյթ եւ բաժակաճառ

ՀՌՈՄ 4.— Կոմս Չիանօ այսօր կէսօրէ հետ պիտի տեսակցի գերմանի պետական մարդուն հետ։

Կոմս Չիանօ, գերման հիւրերուն ի պատիւ, վիլլա Մատամայի մէջ մեծ «կալա» հացկերոյթ ու «կառաքն Բառթի» մը պիտի սարքէ։

Իտալացի և գերման պետական մարդոց արտասանելիք ճառերը քաղաքական մեծ տարողութիւն պիտի ունենան։

Ն. Վեհափառութիւն թագաւոր-կայսրը ընդունեց Ցօճ Նէօյրաթը

ՀՌՈՄ, 4.— Երէկ առաւ արտասովոր մեծ դեսպանի բրօթոքոլով ընդունուեցաւ Ցօճ Նէօյրաթ Քուիրինալի պալատը։

Ն. Վեհափառութիւն Իտալիոյ թագաւոր-կայսրը իր ներկայութենէ ընդունեց Ն. Վսեմութիւն Ցօճ Նէօյրաթը։

Գերման պետական մարդը իր իջեւանած բալասէն պալատական քառաձի կառքով տարուեցաւ Քուիրինալի պալատը և նոյն չուքով վերադարձաւ։

Տեսակցութիւն մը nr մէկուկէս ժամ տեւեց

ՀՌՈՄ, 4.— Մ. Մուսոլինիի և Պ. Ցօճ Նէօյրաթի գլուխ գլխի տեսակցութիւնը տեւեց մէկուկէս ժամ։

Հաստատուեցաւ որ երկու պետական մարդիկը համաձայն են ամէն կէտերու մէջ։

Զօրավար կէօրինկ Պէէտի մէջ այցելեց Բօլ Գարաժոռժ իշխանին

ՊԵՐԼԻՆ, 4.—Լաւատեղեակ շրջանակներ կը հաստատեն թէ զօր. կէօրինկ իր Իտալիոյ ճամբորդութենէն Գերմանիա դարձած միջոցին, իտալական սահմանին մօտակայ Եուկօսլաւ Պլէտ աւանը հանդիպեցաւ։

Գերման զօրավարը Եուկօսլաւիոյ խնամակալ իշխան Բօլ Գարաժորժի այցելեց անոր ամառնային շաթօին մէջ։

Հունգարիա եւ Աւստրիա եւ Հռոմ-Պերլին առանցքը

ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ, 4.—Հունգար մամուլը յօդուածներ կը հրատարակէ վեր առնելով Հունգարիոյ և Աւստրիոյ ճակատագրի յարևնմանութիւնը և Պերլին-Հռոմ առանցքի գործակցութենէն ձեռք բերուելիք արդիւնքը։ Մ. Շուշնիկ մանրամասն բացատրութիւն տուաւ իր հունգար ընկերներուն Մ. Մուսոլինիի հետ ունեցած տեսակցութեան մասին։

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՆԷՕՆԻԻ
ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ ՄԷՋ

(Շար. Ա. էջէն)

Թան Լոնտոն, Բարիզէն անցնելով։

Վարչապետը հաւանաբար քանի մը օր Լոնտոն մնայ, թագաւորութեան հանդէսին ատարեկէն առաջ։ Կ'ըսուի թէ այս միջոցին քաղաքական ու ելմտական կարգ մը բանակցութիւններ պիտի ըլլան, և մասնաւորաբար այդ բանակցութիւնները պիտի ըլլան մեր երկրին եղած կարգ մը անտեսական առաջարկներուն վրայ, թէեւ այս գործերէն պաշտօնական չրջանակները ո եւ է տեղեկութիւն չունին։

Կը կարծուի թէ Լոնտոնէն դարձին, քանի մը օր Բարիզ պիտի մնայ վարչապետը։

Այսօր վարչապետին տիկինն ալ մեկնեցաւ Իսթանպուլ։

Վարչապետը Իսթանպուլի մէջ

Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ և թագաւորութեան հանդէսներուն առթիւ Լոնտոն գացող պատուիրակութեան անդամները այս առտու Անգարայի ճեպընթացով Իսթանպուլ ժամանեցին։

Վարչապետը դիմաւորելու համար Հայտարփաշայի կայարանը ընդհանուր փութացած էին վալի և քաղաքապետ Իւսթիւնտաղ, զին. և քաղաքային բարձր պաշտօնատարներ և խուռն բազմութիւն։

Զօր. Իսմէթ Ինէօնիւ խիստ ուրախ էր, բարի գալուստի համար կայարան փութացող անձերու ձեռքը սեղմեց և որպիսութիւնը հարցուց։ Այնուհետեւ չարժանաւով Իսթանպուլ անցաւ։ Շատ հաւանաբար այս իրիկուն պայմանագրական ճեպընթացով Լոնտոն ուղեւորի։

ՈՒԻՆՏՍՕՐԻ ԴՈՒՔՍԸ ԱՅՍ ՇԱԲԹՈՒ
ՏԻԿԻՆ ՍԻՄՔՍԸՆԻ ՀԵՏ Կ'ԱՄՈՒՍՆԱՆԱՑ
ԴՈՒՔՍԸ ՖՐԱՆՍԱ. ՀԱՍԱՒ
ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՇԱՏ ՊԱՐԶ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ

ՎԻԵՆՆԱ 4.— Ուինտսօրի դուքսը, իննսպրուքէն անցած է։

Դուքսը ամուսնութենէն երեք չաբաթ վերջ Աւստրիա պիտի վերադառնայ։ Դուքսը Գարինթիոյ վաստէրլէօնպուրկի դղեակը պիտի բնակի։

Դուքսը Ֆրանսայի մէջ

ԲԱՐԻԶ 4.—Ուինտսօրի դուքսը այս առտու, Բարիզէն 53 քիլօմէթր հեռու Վէռնէօյլ լ'Էթանի կայարանը ճեպընթացէն իջաւ և Գանտէի դղեակը երթալու համար ինքնաշարժ նստաւ։

Տիկին Սիմփսըն դուքսը դիմաւորել չգնաց

ԹՈՒՐ 4.—Ուինտսօրի դուքսին կէս օրի առենները Գանտէի դղեակը ժամանումը լուր առնուած է։ Դուքսը մէկ քանի օր Տէր և Տիկին Պէտոներու հիւր պիտի մնայ։

Տիկին Սիմբսըն այս առտու վէռնէօյլ դուքսը դիմաւորելու համար։

ԹՈՒՐ, 4. — Լրագրողներու, լուսանկարիչներու և ֆիլմի ընկերութեանց վարիչներու ճչմարիտ բանակ մը կը հսկէ բոլոր այն ճամբաներուն վրայ, որոնք Գանտէի դղեակը կ'առաջնորդեն և ուր կը սպասուի այսօր Ուինտսօրի դուքսին ժամանումին։

Կը հաղորդուի թէ դուքսը ֆինանսական խնդիրը կարգադրող կառախումբը անձամբ վայր մը կանգ մը պիտի առնէ և նախկին վեհապետը ուղղակի դղեակ պիտի երթայ ինքնաշարժով։

Ոստիկանական և ոստիկան բաց կարեւոր ուժեր պահակ կ'ընդունին այն ճամբաներուն վրայ որոնք Գանտէի դղեակը կ'առաջնորդեն։

Դուքսին և Տիկին Սիմբսընի մուսնութեան թուականը դեռ չ որոշուած, բայց ամէն պարագայի տակ այնպէս կը կարծուի թէ բարդութիւնը տեղի պիտի ունենայ թագաւորութեան հանդէսէն վերջ։

Տօքթ. Մէրսիէ, քաղաքապետ Մօնթի, որուն ենթակայ է Գանտէի դղեակը, մասնաւոր արտօնութիւն և հրահանգ ստացած է դաստակի նախարարութենէն, փութացնելու համար ամուսնական գործողութեան ձեւակերպութիւնները։

Կը հաղորդուի թէ ամուսնական արարողութենէն վերջ նորապսակը ամոլը Իտալիա պիտի մեկնի։ Կը հերքուի այն լուրը թէ վինտսորի դուքսը գնած է Գանտէի դղեակը։

Իսկ վիեննայէն տրուած լուրերու համաձայն, կը կարծուի թէ դուքսը իր ամուսնութենէն վերջ պիտի դարձեալ Աւստրիա պիտի հաստատուի։

ՔԱԹԱԼՕՆԻՈՅ
ՄԷՋ ՍԿՍԱՆ
ՓՈՂՈՑԱՅԻՆ ԿՌԻԻՆԵՐԸ

(Շար. Ա. էջէն)

ուժ և ռազմանիւթ ստացած են։ Պասքերը կը շարունակեն դիմադրել հակառակ բուռն յարձակումներուն։

Ազգայնական 400 դիակներ թաղուեցան

ՊԻԼՊԱՕ 4.— Հավասէն.— Ազգայնական զօրագունդը որ ծովեզերքին երկարութեամբ կը յառաջանայ, չատ մեծ դժուարութեանց պիտի հանդիպի։ Պասքեան ճակատին միւս չրջաններուն մէջ կառավարականները մեծապէս բարեուքեցին իրենց դիրքերը, մանաւորաբար Տիւրանկոյի չրջանակին մէջ ուր ազգայնականներու յարձակումները ապարդիւն կը մնան։

Կառավարականները վերջին ընդհարումներու ազգայնական սպանուածներէն 400 դիակներ թաղեցին և կարեւոր քանակութեամբ ռազմանիւթ գրաւեցին։

Ազգայնականները նոր յարձակումի կը պատրաստուին

Պասքեան ճակատին վրայ

ՎԻԹԹՕՐԻԱ, 4.— Զօր. Ֆրանքոյի ուժերը տենդագին կերպով կ'ամրացնեն իրենց դիրքերը և ճամբաները կը նորոգեն Պասքեան ճակատի ամբողջ երկայնքը։

Նոր ռազմամթերքներ կը կեդրոնացուին։ Բանակը նոր առաջացում մը ընելու կը պատրաստուի։

«Էսբանա» յածանաւը ինչպէս ընկղմեցաւ

ՎԱԼԷՆՍԻԱ, 4.—Օդային և ծովային նախարարը զեկոյց մը հրատարակեց, հերքելու համար այն զրոյցը թէ «Էսբանա» յածանաւը ականի մը հանդիպելով ընկղմեցաւ և ոչ թէ կառավարական օդանաւերու նետած ռումբերով։ Զեկոյցը կ'ըսէ.— Ուժը ռումբերէն 4ը ինկան յածանաւին վրայ, որոնցմէ երեքը պայթեցան կամրջակին վրայ։ Ասոնցմէ մէկը վառօդի մթերանոցն էր։ Այդ պայթումէն վերջ «Էսբանա» 32 վայրկեանի մէջ ընկղմեցաւ։

Ո և է ջրասիւն չբարձրացաւ, մինչդեռ եթէ ականի հանդիպած ըլլար ջուր պիտի ժայթքէր։

3000 տարագիր Պիլպաո կ'ապաստանին

ԲԱՐԻԶ, 4.— Պիլպաոյի ներկայ վիճակը ճշդող տեղեկագրի մը մէջ «Ժուռնա» կը հաստատէ թէ ազգայնականներու և կառավարականներու միջեւ փողոցային կռիւներ տեղի ունեցած են։

Պասքերու պետ Ակուիրա որ չի կրնար ներկայանալ ժողովուրդին, Մատրիտէն և Պիլպաոյէն օգնութիւն խնդրած է։

Մօտաւորապէս 3000 տարագիր Պիլպաոյ հասած են, որոնք ալ ուրիշ դժուարութիւններ ստեղծած են պարպումի գործին մէջ։

Խռովութիւնը կը շարունակէ Պարսելոնի մէջ

ՊԱՐՍԵԼՈՆ 4.— Անարչիսթ—Սէնտիքալիսթ անթելի կայանը այս առտու յայտարարութիւն մը հրատարակեց։ Կը պահանջուի հրաժարումը Բաթալոնիոյ ներքին գործոց նախարարին և Պարսելոնի ոստիկանութեան անօրէնին։

Սպանիա ճաւահանգիստ մը կ'առաջարկէ Անգլիոյ

ԼՈՆՏՈՆ 4.— Ճիպրալթարէն կը գրեն.

Զօր. Քուէյրօ տէ Լանօ, երէկ իրիկուն Սէվիլի անթելով իմացուց թէ Լոնտոնի սպանիական դեսպանը Էօէնի այցելեր և Պէրմէր նաւահանգիստը Անգլիոյ առաջարկեր է, վալէնսիոյ կառավարութեան իր բրած ծառայութեանց համար։

Բարիզի սպանիական դեսպանն ալ նման առաջարկ մը բրեր է։

Անիւճանութիւնը Բաթալօնիոյ մէջ

ԼՈՆՏՈՆ 4.— Բաթալօնիոյ մէջ անորոշութիւն մը կը տիրէ։ Վիճաբանութիւնը հետզհետէ բուռն հանգամանք մը կ'առնէ կուսակցութեանց մէջ։ Պարսելոնի իշխանութիւնները օգնութիւն ուղած են վալէնսիայէն, անիշխանութիւնը նուաճելու համար։ Ելմտական կացութիւնն ալ ողբալի է։ Ամէն քաղաք իրեն յատուկ ղրամ կը կոխէ։

Ծանր վիճակ մը առաւ Պարսելոնի խռովութիւնը

ՍԷՆ ԺԱՆ ՏԸ ԼԻՒԶ 4.— Պարսելոնի անթելը կը հրաւիրէ Բաթալօնիոյ կեդրոնը, որպէս զի վերջ տրուի փողոցային արիւնալի ընդհարումներուն։

Զօր. Քրանկօի յայտարարութիւնը

ՊՈՒՐԿՕՍ 4.— Զօր. Ֆրանքօ յայտարարած է.— Թշնամին չէ որ Պասքի ճակատին գործողութիւնները ձախողեցուցած է։ Պատճառը՝ զօրքերուն յառաջխաղացումէն եաք, ուժերուն նուազիլն է։

ՀԱԹԱՅԻ ԽՆԴԻՐԸ

(Շար. Դ. էջէն)

սկսաւ վերստին հրատարակուիլ։ Այս թերթը իր առաջին թիւին մէջ կը գրէ թէ, հակառակ անոր որ Սուրիոյ պատգամաւորութիւնը Բարիզէն զարձին հաւաստիք տուաւ ժողովին, ժընեվի ժողովը կատարեալ անկախութիւն տուաւ Սանճաքին։

«Դառն ճչմարտութիւնը հոն է որ, կ'ըսէ, ժընեվի ծոմիթէին խորհրդակցութիւնները չեն ըլլար վերաքննելու հանգամանքով, այլ համաձայնութեան հոգիին յարմար հիմնական օրէնք մը կը դրուի։ Ֆրանսա, Ազգերու Ընկերութեան մէջ հաստատած օրինագիծը Սուրիոյ անունով գործածած է։ Պատուիրակութեան ուղեւորութիւնը՝ կատարուած այս իրողութիւնը ընդունելէն ուրիշ բան մը չէ եղած»։

Արտաքին գործոց նախարար Սաատուլլահ Ճապիրի, Ուրբաթ օրուան ազօթքը Հալէպի մեծ մզկիթին մէջ ընելէն եաք, ժողովուրդին քարոզ մը խօսելով կարգ մը յանձնարարութիւններ բրեր է։

ՊՈՒԼԿԱՐ ԲԱՆԱԿԻՆ
ՄԵԾ ԶՕՐԱՆՑՔԸ

ՍՕՖԻԱ, 4.— Մայիս 6, Գէորգի օրը պուլկար բանակին տոնութեան օրն է։ Պուլկարիոյ մէջ այդ օրը, զօրանցք մը պիտի ըլլայ Պուլկար պատերազմական նախարարութիւնը ո՛չ մէկ զոհողութիւն չի խնայեր Սօֆիայի զօրանցքը պատկառելի ընելու համար։ Այդ զօրաշարժին ներկայ պիտի ըլլան թագաւորը, նախարարները, զինուորական մարմինը և օտար պետերը։

Այս զօրանցքով ժողովուրդին պիտի ցուցադրուին նոր գնուած զինամբակոծման օդանաւերն ու ուած թանքերը։

Զօրանցքին սկսելէն վերջ հանդիսաւոր արարողութեամբ նոր դրօշներ պիտի բաժնուին Սօֆիայի զօրքերուն։

Ի ՋՄԻՐԻՆ կը տեղեկացնեն թէ այս տարուան գարնան առաջին շաբաթը Մէնէմէնի հողագործներէն շատեր Գօրսային մէջ ձախսուած է քիլօն 4 դրամ չէն։

Պէյօղլու Կալաթա Սարայէն փնտռեցէք

LiON-MELBA

ԱՐԴԻ ՇՈՒՐՃԱՅԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՍԲԷՍԻԱԼԻԹԷՆԵՐԸ

MiLKA	cofoլա կաթով եւ կաթին սերով
NUTiNA	cofoլա կաթով եւ կաղինով
AMANDiNA	cofoլա կաթով, նուշով եւ մեղրով
ORANGiNA	cofoլա կաթով եւ նարինջով
INDiANA	cofoլա կաթով եւ ինդկընկոյզով
VANiLA	cofoլա վանիլիայով եւ առաս Beurre de cacaoյով
BiTRA	cofoլա ariba (անի) fաfաo
KREMLiNA	cofoլա սանթիկի եւ պտուղի frէմով

Բոլոր ասոնք սառած Battonներով

5 դրուշի միայն

Նոյն վաճառատան մէջ պիտի գտնէք չոքոլաթին ամէն տեսակները, խիտ լաւ պահուած և միշտ թարմ։ Զանազան սքեսիալիթէներ, զանազան չոքոլաթներ սալօնի, ինչպէս նաեւ ֆանթէզի քարամէլի զանազան սբէսիալիթէներ։

Լաւագոյն քաքաօն տուփերու մէջ և առանց տուփի, նաեւ նուէրի համար զանազան ֆանթէզի տուփերու հաւաքածոյ մը։

ՍՈՎԵԷԹԱԿԱՆ

ՔՕՆԹՐԸԲԼԱՔԷ

Ունին ամէն յատկութիւններ տարածութիւն եւ թանձրութիւն

ՄԻԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏԵՂԻ

ՏԱՎԻՏ ՊԱՈՒԷՐ տան

Յաջորդ՝ ԻՎՕՌ ՊԱՈՒԷՐ

ՔԻՒՐՔՃԻԻ ԽԱՆ 18. ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ, ՀԵՌԱԶԱՅՆ 22030

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՍՕՅ ԱՏԸ ՉԱՌՆՈՂ

ԵՐԿՈՒ ՄԻԼԻՈՆ ԱՆՁԵՐ ՏՈՒԳԱՆՔ ՊԻՏԻ ՏԱՆ

ԱՆԳԱՐԱ 4.— Ներքին գործոց վարչութիւնը ցարդ սօյատը չառնողներու թիւը երկու միլիոն ըլլալը հաստատեց։ Գործադարձ թիւնըհրամանագրով մը հանգ ղրկեց չահագրգռուողներուն գործը կարեւորութեամբ հետապնդելու համար, ցարդ դիմում չկատարողներ գրաւական տուգանք պիտի տան։

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼի կուսակալին Հիւսէյին Ճահիտի դէմ, Իզմիթի դատարանին առջեւ բացուած գատին վկաները երէկ լսուեցան Իսթանպուլի պատժական Բ. դատարանին առջեւ։ Կուսակալին փաստաբանը Ռեշադ Շինասի, Նազիմ, Իզզէթ, Խնդրոց դատարանէն հարցնել թէ, Հիւսէյին Ճահիտի կողմէ գրուած էր։ Զոր վկաներն ալ ժխտական պատասխան տուին և յայտնեցին թէ գրած չէր յօդուածին գիրը և որ ստորագրուած ալ չէր։ Այս պարագան պիտի հաղորդուի Իզմիթի դատարանին։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ նախարարութեան դիմաց Ալի Րիզա անունով մէկը, յայտնեց թէ Անգարայի բերդին չբկակայքը ոսկի արձաններ կը պահուին և այս գանձը երեւան հանելու համար դրամ պահանջեց։

ԱՒՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ գործավարութիւնը երկրին բոլոր գաւառներուն կուսակալներէն իրենց տեղի հացին մէջ գանուած «կլիւթէն»ին քանակը հարցուցած է։ Պատասխան առնելէն վերջ, երկրին ամէն կողմը միօրինակ հաց մը պատրաստելու պիտի տրուի չահագրգռուող իշխանութեանց։

ՄԱՔՍԱՏՈՒՆ մինչեւ փետր. 15 եկած ապրանքները ազատօրէն հանելու մասին որոշում տրուած ըլլալուն հետեւանքով, 2200 պէյանոց մէջ տրուած է։ Մինչեւ Մայիս 15 կը յուսացուի որ այս թիւը պիտի հասնի հինգ հազարի։

"ԱԷՎԻՆՁ,, ԿԻՉԷՆ ՄԵԾ ԱԻԵՏԻՍ ԿՈՒՏԱՅ ՀԱՆՐՈՒԹԵԱՆ

Էմինէօնիւ, Եէնիճամիի դիմացը թիւ 98, Գրիգոր Շահինեան կը յայտարարէ թէ, վեց ամիսէ ի վեր իր կիչէի յաճախորդներէն չատոնք պարգեւներ տալուն համար քաղաքաւոր կը զգայ ինքզինքը։ Առաջին թիրաժի տոմսերը բաշխած ըլլալով արդէն սկսած է գործաւորութեան, յարգելի յաճախորդներուն պարգեւը իսկոյն կը վճարէ և կամ եթէ փափաքին փոխարէն տոմսակ կուտայ և կը մաղթէ որ նոր թիրաժի մէջ ալ պարգեւներ շահին։

Ուշադրութիւն. — Բոլոր սէոլի տոմսերը մեր կիչէէն գնողներուն համարիւրաքանչիւր տոմսակը կ'արժէ 1 լիրա։

Հռչակաւոր ժամացոյցները աշխարհածաւալ ժառանգաւորութեան ամէն տեղ փնտռեցէք
դիտարաններու կողմէ տրուած 155 առաջին մրցանակ

ԹԱՂ. ԼՈՒՐԵՐ

ԳԱՏԸ ԳԻԻՂԻ ԷՎԳԱՖԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՒԷՐԸ ՄԻՒԹԷՎԷԼԼԻՈՒԹԵԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Երէկ տուած էինք Պէյօղլուի Էվգաֆի տնօրէնութեան հրաւէրը նոյն շրջանակին ներքակայ հայ վաքֆներու և եկեղեցիներու միւթէվէլլիութեան թեկնածուներուն մասին։

Այսօր ալ ստորեւ կուտանք Գատըգիւղի Էվգաֆի տնօրէնութեան հրաւէրը իր շրջանակին մէջ գտնուող վաքֆներու և եկեղեցիներու միւթէվէլլիութեան համար և որոնց պայմանաժամ կը տրուի մինչեւ Մայիս 21։ Ցիշեալ վաքֆներուն միւթէվէլլիութեան թեկնածու ներկայանալ փափաքողները պէտք է խնդրադրով մը և մինչեւ Մայիս 21 դիմեն Գատըգիւղի Էվգաֆի տնօրէնութեան։

Ստորեւ կուտանք Գատըգիւղի Էվգաֆի տնօրէնութեան ներքակայ հայ վաքֆներու և եկեղեցիներու ցանկը։

1.—Գուղկունճուղ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցի։

2.—Սկիւտար Ս. Խաչ եկեղեցի։

3.—Սկիւտար Ս. Կարապետ եկեղեցի։

4.—Պէյքօզ Ս. Նիկողոս եկեղեցի։

5. Գարթալ Ս. Նշան եկեղեցի։

6.—Գանտիլլի Ս. Առաքելոց եկեղեցի։

7։—Գատըգիւղ Ս. Թագաւոր եկեղեցի։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ ՄԻՒԹԷՎԷԼԼԻՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Էվգաֆի շրջանակներէ քաղուած տեղեկութեանց համաձայն, նոր օրէնքի հրահանգին արամադրութեամբ, ինչպէս բոլոր ասկէ առջի Միւթէվէլլիներու, նոյնպէս Ս. Պատրիարք Հօր Միւթէվէլլիութեան հանգամանքն ալ ջնջուած է։ Հետեւաբար, կ'ըսուի թէ Նարոյեան Պատրիարք ալ կանոնական քննութիւնը անցնելէ վերջ միայն պիտի կարենայ շարունակել ազգապատկան կալուածներու և կառկներու իր միւթէվէլլիութիւնը։

Վարչական Ժողովը իր վաղուան նիստին մէջ նկատի պիտի առնէ նաեւ այս պարագան, ինչպէս նաեւ միւթէվէլլիի խնդրին մասին վաքֆի ներկայն յանձնաժողովի տեղեկագիրը և իրաւագէտ խորհրդական Տիար Միսաք Նաւասեանի կարծիքը և ըստ այնմ հարկ եղած հրահանգը պիտի տայ Թաղային մասնակարար մարմիններուն։

ՄԻՒԹԷՎԷԼԼԻՆԵՐՈՒ դիմումին վերաբերող շրջաբերականը երէկ հաղորդուած է բոլոր Թաղերը, ինչպէս նաեւ Ասորիներու Փոխանորդարանը, Ցունաց և Հրէից վարչ. մարմիններուն։

ՏՕՔԹ. Ա. Սուբէնեան և Տքթ. Թ. Պալըզճեան խմբագրութենան ուղղեալ անձնական նամակներով կը յայտնեն թէ իրենք թեկնածու չեն ներկայացած Պէյօղլուի եկեղեցիներուն Միւթէվէլլիութեան համար։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑի Հոգաբարձուներէն ոմանք առջի օր խորհրդակցութիւն մը կատարեցին դարձեալ Համբարձման տօնի և կիրակի օրուան աւանդական սեղանի և կարգադիր Ցանձնաժողովին ընտրութեան մասին։ Հոգաբարձութիւնը վաղը իրիկուն ալ նիստ գումարելով, վերջնական կարգադրութիւնները պիտի ընէ և հարկ եղած հրահանգները պիտի տայ ներքին անօրէնութեան։ Բոլոր Թաղերու ժանդակները պիտի հրաւիրուին եչ. օրուան սեղանին, ինչպէս նաեւ զանազան հասոյթներ ապահովելու։

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՆԻՍՏԸ

Վարչական Ժողովի այսօրուան նիստին մէջ՝ որու պիտի առենապետէ Տիար Պ. Խօրասանճի, խորհրդակցութիւններ պիտի կատարուին Միւթէվէլլիներու խնդրին մէջ և նկատի առնուելով Տիար Մ. Նաւլեանի վագըֆներու մնայուն յանձնաժողովի տեղեկագիրները, հարկ եղած հրահանգը պիտի ղրկուի Թաղերը։ Այս նիստին հրաւիրուած են նաեւ Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդի և Կալուածոցի առենապետները։

ՀԱՅ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑԻ ՄԸ ԱՇԽԱՏԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ

Այս խորագրին տակ երէկ «Սօն Թէլէկրաֆ» կը գրէ.—

Տէյիրմէնճեան (Մ. Խ. Թէրզիպաշեան պիտի ըլլայ) անուն հայ հայրենակիցի մը կողմէ, քանի տարի աքնալան աշխատութեամբ, Թուրք մեծ բանաստեղծ Ֆիւզուլիի մասին ի լոյս ընծայած երկհատոր աշխատասիրութիւնը առիթ տուաւ կարգ մը վիճաբանութեանց։ Թէրզիպաշեան մեռած է այսօր, և ինչպէս այս գիրքին մէջ մաղթած է, գացած միացած է Ֆիւզուլիին, որուն հանճարին հիացող մը եղած է։

Այս աշխատասիրութեան գոյութենէն քիչ մը ուշ լուր առնող խմբագիր մը, չափազանց ազդուած կ'երեւի Ֆիւզուլիի մասին մեծագոյն աշխատասիրութիւնը Հայ հայրենակիցի մը կողմէ կատարուած ըլլալուն համար։ Մինչդեռ ոչինչ կայ հոս ազդուելու։ Երանի՛ Թէ Թուրք մշակոյթը անցեալի մնացորդ փոքրամասնութիւններուն այսքան հոգով տիրացած ըլլար...։ Պէտք է խորհիլ պահ մը որ, որքա՞ն պէտք է Թուրք եղած ըլլալ այս աստիճան հիացող մը ըլլալու համար Ֆիւզուլիին։

Թուրք մշակոյթին, Հայոց այս աստիճան հոգով ու մարմնով մատուցած ծառայութիւնը. ո՛չ Թէ այսքան ջղայնոտութեամբ պէտք է դիմաւորենք այլ՝ ընդհակառակը, չափազանց գոհունակութեամբ։

Այսօր ալ մեր միջեւ գոյութիւն ունին իսկապէս Թուրք մշակոյթին ծառայած և համակրանք չհատած Հայ բարձր մտաւորականներ, երաժշտութեան մէջ Պիմէն և ուսուղութեան մէջ ալ, մեր հարիւրաւոր երիտասարդներուն ուսուցիչը՝ Գրիգոր Ջէօմիւրճեանի նման։

Թուրքին վայել չէ, ազգայնականութեամբ ուրանալ մեր ազգ. մշակոյթին մատուցուած ծառայութիւնները։

ԿԻՏԻԿ ՓԱՇԱՅԻ ՊՆԱԿԻ ԽՆԴՐԻՆ ԴԱՏԸ

Կէտիկ Փաշայի եկեղեցիին մէջ, Ս. Մնուճդի առտուն չրջագայուած պնակին համար, տեղւոյն ոստիկանութիւնը պատասխանատու նկատած էր Տ. Գուրգէն քահանան և Թաղ. Խորհրդոյ անդամներէն ոմանք։

Դատարանը առջի օր այս խնդրով զբաղելով, լսուեցան ամբաստանեալները որոնք ըսին Թէ, բարեգործական նպատակի, բանտարկեալներու և կարօտեալներուն նպաստ տալու դրութիւնը ուղղակի քրիստոնէական կրօնքին տրամադրութիւն է, և չի կրնար իբր պատասխանատու գործ նկատուիլ։

Դատարանը պէտք տեսաւ յաջորդ նիստին հրաւիրել Գումգապուի Ս. զօմխէրը, որ այս խնդիրը դատարան ներկայացուցած էր։

ՀԱՄԲԱՐՁՄԱՆ տօնին առթիւ, Պէյօղլուի ծրագրեալ Օժանդակը երէկ Հիւանդանոց ղրկած է 2 ծրար սաւանցու գաթօթ, 30 զոյգ մուճակ և կօշիկ ծերանոցի պատապարեալներուն, սպասաւորներուն և խոհանոցի աշխատաւորներուն համար, 40 ձեռք հագուստ, ծեր կիներու համար։

ԿԸ ԼՍԵՆՔ ԹԷ Պէյօղլուի Իտամեան վարժարանէ պահանջուած 11500 ոսկիի իմարէլի տուրքին համար եկեղեցապատկան կալուածներուն դրուած «հաճզ»ը չէ վերցուած տակաւին և վարձքերը Էվգաֆի կողմէ կը գանձուին, որովհետեւ Թաղ. Խորհուրդ և կալուածոց ի վիճակի չեն այս միջոցիս ո՛ և է վճարում ընելու. անտուկը դատարկ ըլլալուն։

ՏԻԱՐ Պ. ՇԱՀՆԱԶԱՐԻ ԴԱՏԸ ԸՆԴԴԷՄ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ ԵՒ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎՈՅ ԱՏԵՆԱՊԵՏԻՆ

Այս դատը երէկ քննիչ դատաւորին առջեւ եկաւ երկու կողմին ազերսագիրովն ու պատասխանագիրովը։ Քննիչ դատաւորը երկու կողմին հարցումներ ուղղելէն ետք, վճռագրով մը յայտնեց Թէ իր կողմէ այլեւս կատարելիք գործ մը չկայ և յղեց դատին Թղթածրարը դատարանի նախագահին, որուն առջեւ դատավարութիւնը պիտի կատարուի յառաջիկայ 9 Ցունիսին։

Կը զարմանանք Թէ ի՞նչպէս 12 տարիէ ի վեր չարունակուած այս դժբախտ դատը չի կրցաւ դատարաններէ դուրս լուծում մը ստանալ։

ԿՏԱԿԱՑ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Կտակաց Հոգաբարձութիւնը երէկ իրիկուն Պէյօղլուի Մատենադարանին մէջ նիստ գումարելով, հետեւեալ որոչումները տուաւ.—

Կտակային կարգ մը խնդիրներու կարգին Ժողովը զբաղեցաւ մասնաւորապէս Ջունեան կտակին իրագործման խնդրով, Ընդհ. Պատեհարքէն վերջ, այս կտակին գործադրութեան համար եղած ձեռնարկները, կատարուած Թղթակցութիւնները և տեղի ունեցած գործողութիւնները նկատողութեան առնուեցան և Ռումանիոյ Առաջնորդին ու Վիեննայի հոգեւոր հովիւին գրուելու և հարկ եղած Թելադրութիւնը ըլլալու որոչում տրուեցաւ, որպէս զի կտակին գործադրութեան սկսուի։ Այս կտակով, ինչպէս Սուչովացի, նոյնպէս Պոլսեցի ուսանող մը պիտի ընտրուի։

Տիարպէքիրի Ս. Սարգիս Հայոց եկեղեցիին Էվգաֆի կողմէ արձանագրելուն համար պէտք եղած ձեռակերպութիւնները աւարտած ըլլալով, վերջնականապէս հաստատուած է անոր Հայոց սեփականութիւն ըլլալը և արձանագրելով Թափուն տրուած է։ Եկեղեցիին համար քահանայ մըն ալ պիտի ղրկուի, քանի որ տեղւոյն քահանան հեռացած է անկէ։

ՌԱՏԻՕ

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ

Այսօրուան Յայտագիր

Իսթանպուլ

17 Ցեղաչրջութեան դաս Համալսարանէն առնուելով Հիքմէթ Պայրլի կողմէ, 18.30 բլաքով պարի երաժշտութիւն, 19.30 մանուալինի օրքէսթր Պէրք և ընկերներուն կողմէ, 20 Նեղիհէ և ընկերներուն կողմէ արեւելեան երաժշտութիւն և Թուրք ժողովրդական երգեր, 20.45 Պիմէն Շէն և ընկերներուն կողմէ արեւելեան երաժշտութիւն և Թուրք ժողովրնային երգեր, 21.15 օրքէսթր, 21.30 Հալիտ Զիա Ուշագլկիլի 55 ամեայ յոբելեանին առթիւ Էմինէօնիւի Հալքեվին կատարուելիք հանդէսը։

Վիեննա

18.30 երաժշտութիւն, 20.30 օքէտա, 23.25 պարի եւ երաժշտութիւն։

Պերլին

18.50 Ջութակի երաժշտութիւն 19.05 երգահանդէս, 20.20 պարի եղանակներ կրամոֆոնով, 22.05 քոնսէրթ, 23.35 զուարճալի երաժշտութիւն և պարի եղանակներ։

ՊԵՐԼԻՆ

18.05 Ջիկան օրքէսթր, 18.30 քոնֆէրանս, 19.05 զուռնա, 20.30 մաճառական երգեր, 21.45 քոնսէրթ 22.50 կրամոֆոն։

ԵԼԼՏԸՐԸՄ կիւէ
ՊԷՅՕՂԼՈՒ, ԻՍԹԻՔԼԱԼ ՃԱՏՏԷՍԻ 177

ՎԵՐՋԻՆ ՇԱԲԱԹ
Մի քսէֆ չշահեցայ քսէֆ
ԱՓՍՈՍ ՉԳՆԵՑԻ ՉՁԱՐՈՒՆԱԿԵՑԻ
ԵԼԼՏԸՐԸՄ կիւէէն
ՇԱՄՈՉՈՒԱԾ ԵՆՔ ՈՐ
Ամէն ոք տոմսակ կը գնէ, բայց քանի շահեցնող աղբիւրը չի գտներ։
ԴԻՄԵՑԷՔ ՈՒՐԵՄՆ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ
ԵԼԼՏԸՐԸՄ կիւէին
ՈՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆ ԴԱՐՁԱԾ Է ՄԵԾ ՊԱՐԳԵՒՆԵՐ ԲԱԺՆԵԼԸ
Շուտով գնեցէք մեր տոմսակներէն,
Ունեցէք մեր տոմսակներէն

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՄԱԹԻՆԷՆԵՐԷՆ ՍԿՍԵԼՈՎ
Սիւէ SUMER
1.— Երաժշտական եւ երգախառն ճիաւալի ռըվիւն՝
ԹԱՄԱՐԱ Ֆրանճ ԲԱՐԲԷՐ եւ պարուհին ԹԱՄԱՐԱ
2.— Եւ աւելուածեալի յաջողութիւնը ԹԻՆՕ ՐՕՍԻ ի
ՄԱՌԻՆԷԼԼԱ

Առողջապահական Հարցեր

ՄԱՆԿԱՆՑ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՄԱՀԱՑՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ ՊԱՅՔԱՐ

Ստորեւ կը հրատարակենք Օրտուի յարգելի երեսփոխան Սէլիմ Սըրրը Թարճանի մէկ յօդուածը, որ լոյս տեսած է «Ճումհուրիյէթ» օրաթերթին մէջ։

Սէլիմ Սըրրը Թարճան, Թուբքիոյ մարզական և աթլէթիք զարգացումին առաջնորդը կը հանդիսանայ իրաւամբ։ Տարիներէ ի վեր իր գրիչն ու խօսքը ի սպաս դրած է Թուրք նոր սերունդի ֆիզիքական դաստիարակութեան կենսական հարցին համար։ Իբր ֆիզիքական դաստիարակութեան ւագ քննիչ մեծ դեր խաղացած է մարզանքի մեր կրթական ծրագրին մէջ իրեն արժանի տեղը տրուելու և մարզանքի ուսուցիչ պատրաստելու գործին համար։

Գրեթէ միշտ ֆիզիքական դաստիարակութեան դանագան խնդիրներուն շուրջ անդադար գործունէութիւն ցոյց կուտայ զինք խթանող ուսուցիչ ալ մտիկ ընելու քաղդը կ'ունենանք յաճախ։

Ահա այս յօդուածը։

«Անցեալ օր Ֆրանս, պարբերական թերթի մը մէջ, Լօզանի համալսարանի բրօֆէսէօր Տոքթ. Ժ. Թէյլէնսի խիստ թանկագին մէկ յօդուածը կարդացի։ Խիստ օգտակար գտայ այս յօդուածը և թարգմանեցի։

Կարելի է ըսել որ, գրեթէ ամէն երկրի մէջ անչափահաս տղոց մահացութիւնը ազէտ մը ըլլալուն հակառակ, հանրային կարծիքը պէտք եղած կարեւորութիւնը չէր տուած։ Երբեմն միայն միտքի մարդոց ձայնը կը բարձրանար սակայն մեզք որ անոնց ականջ դնող չկար։

Անցած դարու վերջերը մարդկութեան մատղաշ տարիք ունեցողներու կեանքին սպառնացող հիւանդութիւններու դէմ լուրջ պայքար մը բացուեցաւ։

Ջեռք բերուած արդիւնքը յուսադրու էր և դիտուած է որ տղոց մահացութեան առաջքը առնել դժուար չպիտի ըլլայ։

Ստորեւ թուանշաններ կուտանք որոնք Ջուիցերիոյ մէջ թափուած աշխատանքը և ատոր փոխարէն ձեռք բերուած յաղթանակը յստակ կերպով ցոյց կուտան։ Ցիսուն տարիէ ի վեր Ջուիցերիոյ մէջ սկսելով նորածինէն մինչեւ 14 տարեկան մեռնող տղոց որքանութիւնը ցոյց տուող վիճակագրութիւնը եթէ քննենք, կը համոզուինք։

1876ին Ջուիցերիոյ ազգաբնակչութիւնը 2.700,000 է, մեռած տղոց թիւը կը հասնի 25,628ի։

1890ին Ջուիցերիոյ ազգաբնակչութիւնը 3,000,000 է, մեռնող տղոց թիւը 19,327 հոգիի կը հասնի։

1900ին Ջուիցերիոյ ազգաբնակչութիւնը 3,300,000 է մեռնող տղոց թիւը 20,498 հոգիի կը բարձրանայ։

1910ին Ջուիցերիոյ ազգաբնակչութիւնը 3,750,000 է, մեռնող տղոց թիւը 14,920 հոգի է։

1934ին Ջուիցերիոյ ազգաբնակչութիւնը 4,100,000 է, մեռնող տղոց թիւը կը հասնի 5,044 հոգիի։

Արդ, այս մեծ տարբերութիւնը խիստ ակբառու չէ՞, ինչու որ ինչ համեմատութիւնով որ աճած է ազգաբնակչութիւնը, նոյն համեմատութիւնով խիստ ինկած թիւ մը կը կազմէ մահացութիւնը։

1876էն մինչեւ 1934, մէկ առ հինգ նուազած է մահացութիւնը, սակայն միայն Ջուիցերիոյ մէջ չէ, այլ Գերմանիոյ և Իտալիոյ մէջ ալ աչքի զարնելու չափ նուազած են անչափահաս տղոց մահացութիւնը։ Շատ բնականաբար պատճառներ և բազմաթիւ պատճառներ ունի այս նուազումը։

Ահաւասիկ գլխաւորները։

Առողջապահութեան կանոններու գացումը, մանկատածութեան իբր գիտութիւն յառաջացումը, մանկանոցները, տղոց հիւանդանոցները, Բրէվանթօրիումներ, «Քինտէրհէյս»ներ և այլն։

Վօի քանթօնին մէջ նօրմալ և անօրմալ տղոց յատկացուած հիմնարկութիւնները իրապէս խոր հիացում կը պատճառեն մարդուս։

Այս քանթօնը 332,000 բնակչութիւն ունի և մանաւանդ օժանդակութիւններով հիմնուած ու մատակարարուած հաստատութիւններուն համար տարեկան 2 միլիոն հինգ հարիւր հազար զուիցերիական ֆրանք կը ծախսուի։ Իւրաքանչիւր Զուիցերիացի կամովին և սիրայօժար հայրենիքին մատղաշ փոքրիկներուն առողջութեան և փրկութեան համար տարին 37 ֆրանք, այսինքն 187 ֆրանք տուրք կուտայ։

Մեծ պատերազմէն ապին, գրեթէ բոլոր ազգերն ալ բազմանալու համար ամէն ճիգ կը թափեն և ասիկա տեսակ մը ազգային քաղաքականութեան խարիսխ եղած է։ Շատ մը երկիրներու մէջ ծնունդները բազմացնելու նպատակով մասնաւոր պարգեւներ կը տրուին զաւակ ծնող և դիցնող մայրերուն։

Եւ հոս չսահմանափակուիր գործը, ինչու որ ամէնէն կարեւորը ծնած տղան ապրեցնելուն մէջ կը կայանայ։ Տղոց հիւանդանոցները խիստ բազմացած են։

Լօզանի փոքրիկներու քլինիքը նմոյշ մը կրնանք համարել։ Այս հիւանդանոցը քսան տարի առաջ հաստատուած է, 600 մէթր բարձր դիրքի վրայ և ունի առատ արեւ ու օդ։ Կ'ըսեն արդեօք փոքրիկներու այս անհրաժեշտ պնուդին կենսականութիւնը չգիտցողներ։

Փորձով հաստատուած է որ մասնաւորաբար բնէօմօնիին դէմ բացօդեայ կեանքը և արեւը ամենակարեւոր դերը կը խաղան։

Արդ, կը տեսնուի որ, Ջուիցերիոյ մէջ տղոց մահացութեան դէմ պայքարը առաջին աստիճանի վրայ կը գտնուի և այս երկիրը այս տեսակէտով առաջին աստիճանի տէրութիւն մըն է։ Ասիկա կը պարտի մանկանց հիւանդանոցներուն, բրէվանթօրիումներուն և բացօդեայ քամբերուն։

Այո՛, պէտք է տղոց հիւանդութիւններուն դէմ զինուինք։ Խընդալու և խաղալու տարիքին մէջ, փոքրիկին անկողին իյնալուն չափ տխուր վիճակ կարելի՞ է երեւակայել։ Տղան ոչ թէ մեռնելու, այլ ապրելու համար աշխարհ կուգայ, և անոր կեանքին համար պէտք չէ անտարբեր մնանք։

«Ճումհուրիյէթ»ին համար այս գրութիւնս հազիւ աւարտած էի, երբ «Իլլիւսթրասիօն»ի 9—1—937ի համարին մէջ աչքիս զարկաւ հետեւեալ խիստ շահեկան գրուածքը։

Ֆրանսայի մէջ 1936ի մարդահամարը ծնունդներու նուազում ցոյց կուտայ, 1860էն մինչեւ 1870 Ֆրանսայի մէջ մէկ միլիոն աւելցած էր ազգաբնակչութիւնը, 1870էն մինչեւ 1935 տարին, 3 միլիոն աւելցած է։ Նոյնչափ ժամանակամիջոցի մէջ Անգլիոյ ազգաբնակչութիւնը 26 միլիոնէն 46 միլիոնի բարձրացած է, Իտալիա 25 միլիոնէն 48 միլիոն եղած է, Գերմանիա 39 միլիոնէն 67 միլիոն եղաւ, իսկ Պրազիլիա 10 միլիոնէն 47 միլիոնի բարձրացաւ։

Ֆրանսա 1865ին ամէնէն բազմամարդ երկիրն էր, այսօր այս երկիրը ծնունդներու նուազմանն վտանգին առջեւ կը գտնուի։

Գերմանիա ամէն տարի 1 միլիոն 200,000 կ'աւելնայ, Իտալիա մէկ միլիոն, Ճաբոն 2 միլիոն, Բուլղարիա 900,000, իսկ Ֆրանսայի մէջ միայն 650,000 տղայ աշխարհ կուգայ։

Հապա տղոց մահացութիւնը։

Ժողովրդային ձակատի նոր կառավարութիւնը՝ տասը ամսուան ներքոյ աշխատանքի մը իբր արդար վարձատրութիւն, Խորհրդարանին տուաւ Ջատկական արձակուրդը։

Ֆրանսայի խորհրդարանային օրէնսդրական տարեգրութեանց մէջ այս տասնամեայ շրջանը մեծ տեղ մը գրաւելու արժանի կը նկատուի, վասն զի այսքան կարճ ժամանակի մէջ, օրէնքի կարգ անցնելով գործադրութեան սկսուած ընկերային, տնտեսական ու ելմտական բարեկարգութիւնները՝ խաղաղիկ յեղափոխութեան մը սաղմնաւորութեան համարժէք պիտի արձանագրուին պատմութեան մէջ։

Այս բոլոր թող չափազանցութիւն չնկատուի։ Ձիշդ կէս դարէ ի վեր, Ամերիկայի և Եւրոպայի աշխատաւորական կազմակերպութեանց կողմէ՝ 8 ժամուան աշխատանքի և այլ պահանջքներն ու յարուցուած քաղաքական խռովութիւնները դէմ յանդիման դնենք ներկայիս Ժողովրդական Ճակատի կառավարութեան՝ առաջին օրէն, գրեթէ ինքնաբերաբար, իրականացուցած և օրէնսդրած բարեկարգութիւնները՝

1. Շաբաթական 40 ժամուան աշխատանքի օրէնք։

2. Աշխատանքի հաւաքական պայմանագրութիւն։

3. Տարեկան առնուազն 15 օրուան վճարեալ արձակուրդ։

4. Ծորենի ազգային Օֆիս։

5 Պանք տը Ֆրանսին կազմականն, կանոնագրին բարեփոխութիւնը։

6. Պատերազմական նիւթեղէններու չինութեան ազգայնացում։

7. Գործազրկութեան յաղթելու համար չինարարական խոշոր պիւտճէ։

8. Ընկերային ապահովագրութեան դրութիւն։

Կ'արժէ խորացնել իւրաքանչիւր այս ձեռնարկը վերլուծութիւնն ըմբռնելու համար անոնց ներգործութիւնն ու բարերար հետեւանքները՝ երկրի աշխատաւորութեան, ինչպէս նաեւ ընդհանուր ընկերային կեանքի վրայ։

Սակայն միայն աւելցնեմ որ արդէն զգալիօրէն պակասած է գործազուրկներու թիւը և սկսած ու տեսական հրապարակի վերազարթնումը։

Սէնտիքալական կազմակերպութեանց անդամագրուղ բանուորներու թիւը 5 միլիոնը անցած է, որը բնականաբար զօրավիգն է նոր կառավարութեան և իր գիտակից ուժն ու ձայնը ունի այլեւս արդիւնաբերութեան մէջ։

Միւս կողմէ ուշագրաւ նորութիւն մըն է գործադիրի բոլոր դաշինքներուն— նախարարներուն՝ ներկայ գումարումը— վստահութիւնը չերմ համակրութիւնը հանդէպ ժողովուրդին և որպէս զինուորող պարզ քաղաքացիներ՝ ժողովրդային ցոյցերուն և մրիքնկներուն մասնակցութիւնը։

Իրաւ որ հոգեպարար և կազդուրիչ է այս ընդհանուր խանդավառութեանց հանդիսատես ըլլալը։

Իսկ կէտ մը զոր չեմ ուզեր զանց առնել յիշել, այն է՝ որ կառավարութիւնը՝ ընտրապայքարի առեն հրատարակած իր քաղաքականն թէ տնտեսական ծրագրին համաւատարիմ ուխտապահը կը մնայ։ Ահա՛ գաղտնիքը իր ուժին և վայելած ժողովրդային վստահութեան։

Հաց, ազատութիւն և խաղաղութիւն, գաղտնիքն է այս յաղթանակին։

Ներկայիս, օտար աշխատաւորութիւնն ալ ինքզինքը հանգիստ կը զգայ։

ԼԻՕՆ ՊԼՈՒՄ ԿՐՑԱ՞Ի ՅԱՋՈՂԻԼ

ՀԱԿԱՌԻԱԿ ՖԱՇԻՍԹՆԵՐՈՒ ԶՐՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆՑ

ՖՐԱՆՍԱ ԱՑՍՕՐ ԼԱՒ ՎԻՃԱԿԻ ՄԸ ՄԷՋ Է

Ինչե՞ր կրցաւ իրագործել Ֆրանսայի ներկայ վարչապետը

ԽՈՐՀ. ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՄԵԾ ՊԻՏԱՅԷ ՄԸ ԿԸ ՔՈՒԷԱՐԿԷ

Երեւանէն Ապրիլ 9ին «Բանւոր»ի աշխատակից Արաս կը հեռագրէ.—

Երեւանի մէջ Ապ. 5ին տեղի ունեցաւ Հայկ. Խորհ. Սօցիալիստական Հանր. Կեդր. Կոմիտէի 4րդ նստաշրջանը, որ բացատրեց Կեդր. Կոմիտէի նախագահ Հանէսօղլեանը։ Նստաշրջանը հաստատեց 937ի պետական պիւտճէն, եկամուտի և ծախքի մասերով 301.069 րուպլի (աճում 936ի պետ. պիւտճէի կատարման համեմատութեամբ 40.4 տոկոսով) և տեղական պիւտճէներու տուգիչ թիւերը՝ 184.882 րուպլի գումարով (աճում 35 տոկոս)։

Սօցիալ կուլտուրական ձեռնարկութիւններու համար երկու պիւտճէներով յատկացուած է 213,150,000 րուպլի (աւելցած 1936 Թուականի համեմատութեամբ 41.5), այդ թիւով լուսաւորութեան գծով 157 միլիոն րուպլի և ժողովրդական առողջապահական գծով 52 միլիոն րուպլի։ Ժողովրդական տնտեսութեան ֆինանսաւորման համար երկու պիւտճէներով յատկացուած է 75 միլիոն րուպլի (անցեալ տարուայ համեմատութեամբ աւելցած 28.6 տոկոսով)։

Նստաշրջանը Դաշտոյեանը հաննեց Կեդր. Գործադիր Կոմիտէի նախագահութեան կազմէն ինչպէս նաեւ Հայկ. Խ. Ս. Հ. Հանրապետութեան Կեդր. Գործադիր Կոմիտէի քարտուղարի պաշտօնէն։

ՀՐԱՇՔՈՎ Կ'ԱՋԱՏԻ ԵՐԲ Կ'ՈՒԶԷՐ ՄՐՑԱՆԻՇ ԿՈՏՐԵԼ

Տէլմօ, Ֆրանսայի նշանաւոր միջազգային օդանաւորդը, արագութեան մրցանիշը կոտրելու իր ձեռնարկին մէջ, հրաշքով մը ազատած է ստոյգ մահէ մը։

Տէլմօ, նախորդ օր երբ Շօթրի օդանաւային կայանէն բարձրացած, ժամական 620 քիլօմէթր արագութեամբ սկսած է թռիլ, հազիւ 200 մէթր բարձրացած, օդանաւը հաւասարակշռութիւնը կորնցուցած է։ Տէլմօ ըմբռնելով վտանգը, արագութիւնը անմիջապէս նուազեցնելով, օդանաւին բարձրացման աշխատած է և ուրկէ յետոյ անկարգելով նետուած է։

Տէլմօ քարերու վրայ իյնալով թեթեւօրէն վիրաւորուած է իր սրտունքէն։

Արագութեան մրցանիշը ժամական 572 քիլօմէթր արագութեամբ, կոտրած է ամերիկացի օդանաւորդ մը։ Տէլմօ կ'ուզէր այս թիւը 620ի բարձրացնել։

Ֆրանսայի մէջ հարիւրին եօթը կը մեռնին փոքր տարիքի մէջ, և եթէ այսպէս երթայ 1980ին Ֆրանսայի ազգաբնակչութիւնը 49 միլիոնէն պիտի իյնայ 30 միլիոնի։

Ահա ցեղին համար մեծ վտանգը։»

ՍԷԼԻՄ ՍԸՐՐԸ ԹԱՐՃԱՆ

ԵԹԷ Կ'ՈՒԶԷՔ ԹԱՐՄ

եւ գեղեցիկ դէմք մը ունենալ

ԱՐՏԱ. քրէմները բժիշկներու, մանրագէտներու, քիմիագէտներու և դէմքի մանրագէտներու մասնակցութեամբ պատրաստուած արժէքաւոր արտադրութիւն մըն է։

ԱՐՏԱ. քրէմները մորթին նրբութիւնը կը պահեն, բիծերը կ'անհետացընեն, փոսիկները կը գոցեն, ուրիշ կարգ մը բծամանիներու նման մորթին չնչառութիւնը չարգիլեր։

ԱՐՏԱ. քրէմներու բաղադրութեան մէջ գլխաւոր արժէքաւոր տարրերու չնորհիւ մորթին բնականոսական դերը և արտաքին ազդեցութեանց դէմ մորթին կանոնաւորութիւնը կ'ապահովէ։

ԱՐՏԱ. քրէմները մորթը կը թարմացնեն և քսուած բառերան դէմքին վրայ կը պահեն երկար ժամանակ, առանց յայտնի ընելու։

ԱՐՏԱ. քրէմները դէմքին բացառիկ թարմութիւն և բնական գեղեցկութիւն մը կուտան։ Քսուած հակառողջապահիկ ուժերուն և ներկերուն ջնասակար ազդեցութեան արգելք կ'ըլլան։

ԱՐՏԱ. քրէմները մորթը կը զօրացնեն և կը սնուցանեն։

Arda եւ Biricik Acı badem

քրէմները, քրէմներուն համանուաւն են։

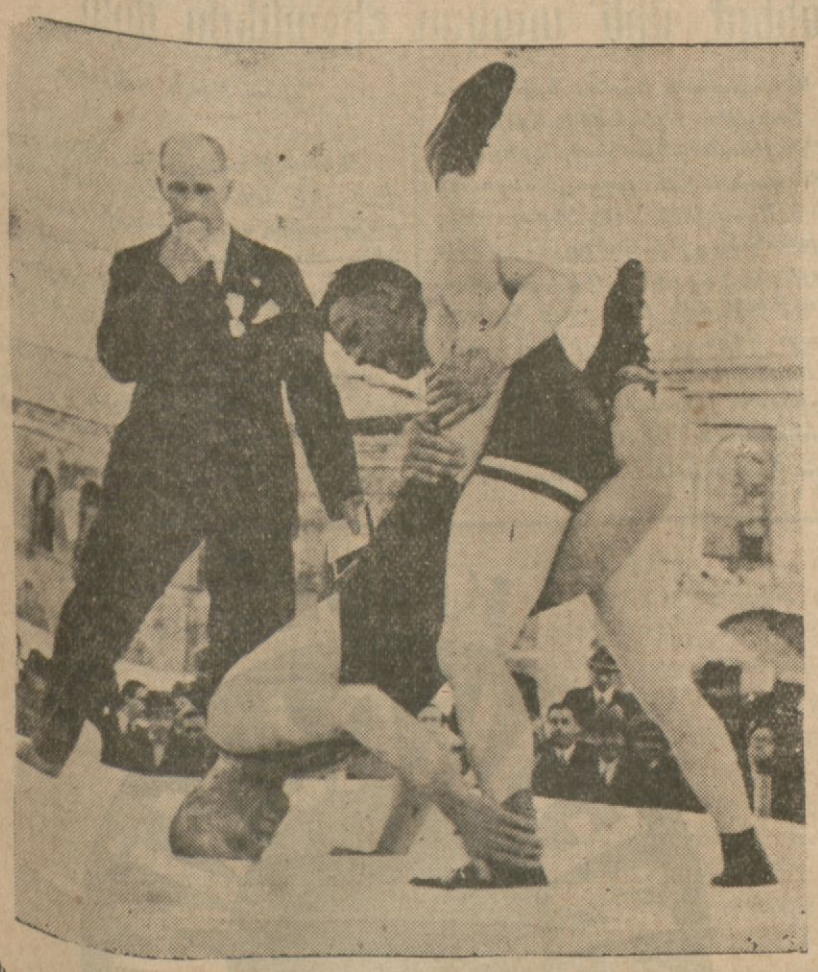
Մեծաքանակ կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճօրւլօ բասաժ թիւ 38 Տաճատ կիւլէր (Տէրտէրեան) անուշահոտութեան վաճառատունը, ինչպէս նաեւ բոլոր դեղարաններէն և նման հաստատութեանց մէջ։

Տաճատ կիւլէրի ԱՐՏԱ երջուճի ներկերը

ՍԻԼՎԱ ՔՕԼՕՆԵԱՑԵՐը եւ ԼՕՍԻՕՆՆԵՐը ՓՈՒՏՐԱ եղունգի ԱՐԱՆՕԼը, Պիրինիճ Աճը Պաէվ ՊՐԻՅԱՆՔԻՆ, Կոմա եւլն. արտադրութիւնները իրենց տեսակին մէջ

ԱՆԶՕՒԳԱԿԱՆ ԵՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ



Թուրքիոյ ըմբշամարտի ախոյեանութեան մրցումները ժողեցան
(Ահա անցեալ տարուան մրցումը)

ԱՆԳԼԻԱՅ ԼԻԿԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

ՎԵՐՋԻՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

Անգլիոյ լիկի մրցումները վերջացան։ Վերջին շաբթուան արդիւնքները հետեւեալներն են.

Աբսէնալ 0 — Պօլթըն — 0
Մանչէսթըր Սիթի — Պըրմինկամ 2
Զարլթըն 2 — Պրէնթֆօրտ 1
Քրիմզպի 3 — Սթօք 1
Հաւարթսֆիլտ 1 — Շէֆֆիլտ 0
Լիտզ 3 — Բօրթամութ 1
Լիվըրփուլ 1 — Զէլզի 1
Ալպիօն 3 — Միտլզպօրօ 1
Վուլֆնհէմփթըն 3 Տէրպի 1

Այսպէսով Շէֆֆիլտի նման երեքնի զօրաւոր խումբ մը և անցեալ տարի առաջին քաթէկօրի հկող Մանչէսթըր Եունայթըտ երկրորդ քաթէկօրի ինկաւ։

Առաջինը, ինչպէս յայտնի է, Մանչէսթըր Սիթին է. Բ. ելաւ Զարլթըն, իսկ Գ. Աբսէնալ։

Բ.էն առաջին քաթէկօրի անցան Լէյսթըր Ս. և Պլէքբուլ։

ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼԻԿԻՆ ՎՐԱՅ

Ազգ. լիկի վերջին մրցումներէն յետոյ տակաւին կարելի չէ ըսել թէ Թուրքիոյ ախոյեանութիւնը որուն պիտի վիճակին կէտերու գաղափարով ընել տրամաբանական չըլլար քանի որ կան խումբեր որոնք չատ քիչ մրցում ըրած են և կան ուրիշներ որոնք իրենց խաղերուն մեծ մասը ըրած են։ Ուստի աւելի ճիշդ կ'ըլլայ քննել թէ որ խումբը որքան կէտ կորսնցուցած է։ Գալաթասարայ մինչեւ այսօր պարտուած չըլլալով երկու հաւասարութեան հաշիւներով կորսնցուցած է երկու կէտ։ Ֆէնէր կորսնցուցած է երեք կէտ, ունենալով մէկ պարտութիւն և մէկ հաւասարութիւն։ Պէշիկթաշ կորսնցուցած է 6 կէտ։ Այսպէս կէնճլէր Պիւլիւյի Ֆէնէրի դէմ 2 անգամ պարտուելով 4, Իզմիրի մէջ մէկ պարտութեամբ 2, Պէշիկթաշի հետ հաւասար ելլելով 1 ընդդամէնը 7 կէտ կորսնցուցած է։ Կիւնէշ ալ կ. Սարայի հետ հաւասարութեամբ 1, Անգարա Կիւճիւյիէն պարտուելով 2, Իզմիրի մէջ պարտուելով 2, և Պէշիկթաշէն պարտուելով 2, ընդամէնը 7 կէտ կորսնցուցած է։ Անգարա Կիւճիւն Անգարայի մէջ կ. Պիւլիւյէ, Ֆէնէրէ և Պէշիկթաշէն, Իսթանպուլի մէջ Պէշիկթաշէն պարտուելով և Իզմիրի մէջ Իւշօքի հետ հաւասար ելլելով կորսնցուցած է 9 կէտ։

Հետեւաբար, իրականին մէջ կարեւոր տարբերութեամբ մը ազգային լիկի գլուխը կը դանուին Գալաթասարայ և Ֆէնէր վազքի հակառակորդները։

ՄԱՔ ԱՎԱՅ

Ի՞ՆՉՊԷՍ ԱԽՈՅԵԱՆ ԵՂԱՒ

Անգլիոյ մէջ տեղի ունեցաւ միջին ծանրութեան ախոյեան կարե-

ւոր մրցումը։ Ասոր մէջ ախոյեանութեան թեկնածու Մաք Ավայ ճակատեցաւ ախոյեանին դէմ և առաջին վայրկեանին տուած սոսկալի հարուածով մը զայն տապալեց։ Սակայն ութը համրելէ վերջ ախոյեանը ոտքի ելաւ և կրցաւ մինչեւ 14րդ բառնտ պայքարը չարունակել, բայց 14րդ բառնտին կղակին կերած ձախ և աջ զոյդ հարուածով մը նօք աութ եղաւ և ախոյեանութիւնը տմեաւ Մաք Ավայի որ արժանի էր տիտղոսին։

Ֆութպոլի տահեկաճ մրցում մը

Հնչպէ՞ս եղաւ Անգլիոյ բաժակի մրցումը

Անգլիոյ բաժակի մրցման փիւնալին ներկայ էին 93 հազար հոգի, իսկ 400 ոստիկաններ ապահովութեան վրայ։

Փինալի հնչելու համար երկու կողմերը հետեւեալներուն յաղթեցին.—

Սանտըրլէնտ.— Սաութէմբթընի (Բ. քաթէկօրի) 3—2, Լաթընի (Գ. քաթէկօրի) նախ 2—2, երկրորդ խաղին 3—1, Սվանսի Թ. (Բ. քաթէկօրի) 3—0, Վուլֆհէմբթըն (Ա. քաթէկօրի) 1—1, 2—2, 4—0, Միլվօլ (Գ. քաթէկօրի) 2—1։

Բրէնթըն Ն. Է.— Նիւքասըլ (Գ. քաթէկօրի) 2—0, Սթօք Ս. (Ա. քաթէկօրի) 5—1, Լէքսթըր Ս. (Գ. քաթէկօրի) 5—3, Թոթէնհամ (Բ. քաթէկօրի) 3—1, Ալպիօն (Ա. քաթէկօրի 4—1։

Օթօպիւսներուն գործադուլին հետեւանքով չատ կանուխէն ճամբաներուն վրայ խճողում կ'երեւէր։

Ընդհ. համոզումը այն էր թէ Սանտըրլէնտ պիտի չհէր պայմանով որ խաղին առաջին 25 վայրկեան քանի մը կոլ չուտեր։ Արդարեւ Բրէնթըն առաջին խաղամասին չատ լաւ խաղաց և դերակշռութիւնը ձեռք առաւ։

Սանտըրլէնտ փոթորիկը անցընելու համար պաշտպանողականով գոհացաւ։ Եւ արդարեւ Բրէնթըն առաջին խաղամասը 1—0 լրացուց։ Չախ բաց Հիւս Տօնէլ գնդակը քալելով բաս տուած է իր վարպետ եղբօրը Ֆրանքի, որուն ներկայութիւնը, խումբը հասցուցած էր փինալի։ Ֆրանք արդարեւ բասը առնելով քանի մը քայլ քալան և զօ-

բաւոր շիւթով մը չահած է կոլը։

Սանտըրլէնտ Բ. հաֆթայմէն սկսաւ լաւ աշխատիլ։ Առաջին կոլը ըրաւ կըրնէյ։ Ազգ. խումբի այս խաղացողին կոլէն վերջ վրայ վրայի երեք քօրնըրէ վերջ այս անգամ աջ մէջ Քարթըր նշանակեց կոլ մը։ Խաղին վերջաւորութեան մօտ ձախ ձախ բաց Գըրպէնքս նշանակեց վերջին կոլը։

Խաղը լրանալէ վերջ թագուհին յաղթականին բաժակը և խաղացողներուն մէտալները անձամբ տուաւ խանդավառ ցոյցերու մէջ։

Աթլէթիզմի փորձերը սկսան ամէն կողմ

ՆՈՐ ՇԻՇԼիՒԻ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐՈՒՆ ԴՐՕՇԱՐԹԱԻԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Մեր մարզիկներուն ուրախութեամբ կ'իմացնենք որ ամէն գընդակի խաղէն յետոյ (այսինքն դադարներուն) վերոյիշեալ խումբերուն միջեւ հետաքրքրական աթլէթիզմի մրցումներ տեղի պիտի ունենան։

Մեր մարզիկները պէտք է կանոնաւորաբար փորձի գան երկուշաբթի և հինգշաբթի երեկոները։

Սորգիս Ուզուրեան և վահէ Մազմանեան։ Իսկ Բ. էան Գուրթուլուշիք, 2 վայրկ. 22,1.5 երկվ.։

Մեծերէն.— (4×100) Առաջին Գուրթուլուշիք 48.3,5 երկվրկ.։ Բ. Բեբա 49,1.5երկվ. մէջ, իսկ Գ. Շիշլիցիք։

Մեր մարզիկներն էին Ճակոր Պագըրճեան, Ջարհի Գալփաքճեան, Գառնիկ Ոսկանեան։

Մեծեր.— Պալքանեան [դրօշարշաւին Գուրթուլուշիք դարձեալ առաջին ելան, 3 վայրկեան 57,3.5 երկվայրկեանով, իսկ Բ. Շիշլի 2 վայրկեան 58,3.5 երկվայրկեանով։

Զեյթունլովաքիոց լիկի մրցումները առայժմ Սլաւիոյ ի նպաստ են։ Սլաւիա 19 մրցումին առած է 31 կէտ, իսկ Սթարզա՝ նոյնքան մրցումէ ունի 27 կէտ։ Այլեւս Սլաւիայի ախոյեանութիւնը անխուսափելի կը նկատուի։

Գերմանիա միայն 1—0ով կըրցաւ յաղթել Պելճիքայի։

**** Մաքս Շմէլինկ, ընդ Եորքի մէջ ախոյեանութեան մրցում մը կատարելու համար, անգամ մըն ալ Ամերիկայի ճամբան բռնեց։*

L4 RUJLARI SAAT DAYANIR

Բոլոր կիները ժօյի Ֆամ կը գործածեն

ՍԲՕՌ/ԲԱՌՔ ԿԻՇԷՆ

Թէեւ ամէնէն նորը, բայց ամէնէն բաղդաւորը ու խոստմնալիցը եղաւ։ ՍԲՕՌ ԲԱՌՔԷ էր որ չահեցաւ Նաղարէթը 200,000 ոսկիի մեծ պարգեւը։ Օգտուեցէք դուք ալ և դիմեցէք Պաման՝

Ժամը 6— կէս քսիմի սթատիումը— Պ. Հայկազուն Վարդանեան Նոր Շիշլիի աթլէթիզմի առաջին ելլող խումբին նուէր մը խոստացած էր։ Այդ նուէրն ալ փոքրիկներուն խումբը չահեցան։

Առաջին ելլողներուն Ռօճայլի վաճառատան կոզմէ մեծ տուփ մը չաքար նուէր արուեցաւ։

Թագսիմի սթատին մէջ կիրակի օր 2 Մայիս տեղի ունեցան աթլէթիզմի մրցումներ։ Նոր Շիշլիի, Բեբայի, Գուրթուլուշի և Արնաւուտքէօյի միջեւ. 4×100 և Պալքանի դրօշարշաւ։ Վերջինիս խումբերուն մեծերէն և փոքրերէն առաջին հանդիսացան Նոր Շիշլիի փոքրերը 400×300×100×100 և 2.19,3.5 երկվայրկ. տեւողութեան։ Մասնակցողներն էին՝ Վահէ Պէօճէքճեան, Սահիան Սարգիսեան, Սարգիս Ուզուրեան և Վահէ Մազմանեան։ Իսկ Բ. էան Գուրթուլուշիք, 2 վայրկ. 22,1.5 երկվ.։

Մեծերէն.— (4×100) Առաջին Գուրթուլուշիք 48.3,5 երկվրկ.։ Բ. Բեբա 49,1.5երկվ. մէջ, իսկ Գ. Շիշլիցիք։

Մեր մարզիկներն էին Ճակոր Պագըրճեան, Ջարհի Գալփաքճեան, Գառնիկ Ոսկանեան։

Մեծեր.— Պալքանեան [դրօշարշաւին Գուրթուլուշիք դարձեալ առաջին ելան, 3 վայրկեան 57,3.5 երկվայրկեանով, իսկ Բ. Շիշլի 2 վայրկեան 58,3.5 երկվայրկեանով։

Զեյթունլովաքիոց լիկի մրցումները առայժմ Սլաւիոյ ի նպաստ են։ Սլաւիա 19 մրցումին առած է 31 կէտ, իսկ Սթարզա՝ նոյնքան մրցումէ ունի 27 կէտ։ Այլեւս Սլաւիայի ախոյեանութիւնը անխուսափելի կը նկատուի։

Գերմանիա միայն 1—0ով կըրցաւ յաղթել Պելճիքայի։

**** Մաքս Շմէլինկ, ընդ Եորքի մէջ ախոյեանութեան մրցում մը կատարելու համար, անգամ մըն ալ Ամերիկայի ճամբան բռնեց։*

Os

—ըցուց պարոն Շանթօսէ առաջ անցնելով։

Եօլանտի ետեւէն ուրիշ կին մըն ալ մտաւ սենեակէն ներս։

Մայրապետը եւ Մաոի Թէրէզ այս կնոջ ետեւէն ներս կը մտնէին։

Մանօնն էր ան որ շուրջիններուն կարեւորութիւն չտալով Եօլանտի քով գնաց։

Եօլանտ կեղծ եղբօրը գիրկը նետուեցաւ իսկ Մանօն անոր մօտենալով ըսաւ.

— Պիտի ուրանա՞ս տակաւին Ֆրանսին Գօրօնը ըլլալդ։

— Ձեզի չըսի՞, պարոն Վիտօք եւ սա տիկինը ծեր տան մէջ նոր անուններով կենքելու պատիւ կ'ընեն մեզի, ըսաւ Արիսթօ։

— Սենեկապանուհիս չե՞ս, կրնա՞ս ուրանալ Սալամպիէի մեղսակից ըլլալդ, գոչեց Մանօն Եօլանտի երեսն ի վեր։

— Այս կնոջ խելքին եկած է, գոչեց պարոն Շանթօսէ։

— Կարեւորութիւն միտաք, ադամանդը ցեխը

ԳԵՂԵՑԻԿ ՄՈՐԹ ՄԸ

ԱՆԴԻՄԱԴՐԵԼԻ ՄԱԳՆԻՍ ՄԸՆ Է

Բարիզցի քիմիագետի մը դիւտին շնորհիւ հիմա բոլոր կիները կրնան գեղեցիկ մարթի մը տիրանալ։

Նախ, ձեր սիրուհուն թիւնը ձեր մարթէն կը ծնի։ Ուրեմն, ջանաք ամէնուն ուշադրութիւնը գրաւելէ մէջնին դիմել։ Ձեր մորթը գեղեցիկ ու փափուկ ըլլալու համար ՇՆԶԵԼՈՒԻ ՊԻՏՔ ՈՒՆԻ։ Ներկայիս այդ քանը ապահովող մէկ քրէմ միայն կայ։

Համբաւաւոր մասնագէտ ԺԱՆ ՏԸ ԲԱՌԻԻ վերջին գիւտը եղող ՅԵՐԿԵԱՑ ՔՈՒԼԻՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶԸ թափանցիկ չեզոք միւս քրէմներուն հակառակ՝ օդին մէջ թափանցիկ է։ ԳԻՇԵՐԱՑԻՆ ՔՈՒԼԻՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶՆ ալ դէմքը կը զարդարէ աննման և քնական մորթի գոյնով մը։ Ձեր մորթը ազնուացնելու համար գործածեցէք ԳԻՇԵՐԱՑԻՆ ՔՈՒԼԻՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶ (քօլա քրէմ)։ Ազդեցութիւնէն այնչափ վստահ ենք որ, եթէ գոհ չմնաք, կ'երաչխաւորենք ձեր դրամին իսկոյն ետ տրուիլը։

CREME SIAMOISE

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՂ. (2)

ՍԻՆԷ ԱՋԱՔ

Այս շաբթու կը ներկայացնէ

ՓՈՒՐԻԿ ԼՈՐԱՆ

Տօլօրէզ Դօսթէլևէյի կողմէ
Վիքթոռ Հիւկոյի գլուխ գործոց

ԹՇՈՒԱՌՆԵՐԸ

Ֆրանսերէն խօսուն

Աչքացը ակռաներու հոգէառն է
ՍԱՆԻՆ ակռայի բաթը անոնց փրկարարն է

Առաջին օր

Երկրորդ օր

Երրորդ օր

Փորձեցէք եւ պիտի տեսնէք

Ամէնէն պարզ, բայց է՛ն կարեւոր միջոցը

Հակառակ ցուրտին դէմ բազմաթիւ պիտանի ու անպէտ միջոցներ առած ըլլալուն, ասոնց ամէնէն պարզ, բայց ամէնէն կարեւորը չառած էր։ Մսեցաւ եւ քովը մէկ քաշէ

GRIPIN

չպահելուն պատիժը կրելով հիւանդացաւ

ԿՈՒԻՊԻՆԸ բոլոր ցաւերը, խիթերը անմիջապէս կը կարէ։

ԿՈՒԻՊԻՆԸ մանաւանդ ազդեցիկ է հարբուխի, գլխու և ակռայի ցաւերու, ցրտառութեան և յոգնածի դէմ։

ԿՈՒԻՊԻՆԸ կարեւորութեամբ կը յանձնարարուի բոլոր ջերմութիւն պատճառող հիւանդութեանց դէմ։

Բերնէն եաճ իւրահանչիւր ակռայ

կը նշանակէ որ կեանքի հիմնահարերէն մին հակուած է, բայց

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ձեզի այս վախճանէն զերծ կը պահէ

Ձեր ակռաները օրը երկու անգամ Ռատիօլին ակռայի խիւսով խոզանակելով, ասոնց իրական առողջութիւն եւ տեւական կեանք կ'ապահովէք։ Ռատիօլինը ո՛չ միայն ձեր ակռաները կը մաքրէ ու կը փայլեցնէ, այլ նաեւ կ'ոչնչացնէ բերնի բոլոր միքրոպները։

ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

իյնալով չաղտոտիր, ըսաւ Արիսթօ։

Իսկ եօլանտի ականջն ի վար անլսելի ծայնով մը փսփսաց.

— Ինքզինքդ զսպէ, բան մը յայտնի չընես, եթէ այս անգամ յաջողինք, գիտցիր որ յաղթանակը մերն է։

Մանօն շարունակեց։

— Բախտախնդրուհի մը ըլլալդ պիտի ուրանա՞ս, Սէնթ Էպէրի մէջ դուն չէի՞ր զաւակներս փողոց նետողը։

— Պատասխան միտար, չարժեր այդ դիւրանէն փախած մարդոց հետ չափուինք, ամէն մարդ մեզ կր ճանչնայ, ասոնց հետ խօսիլը անպատուաբեր է մեզ պէս ազնուականներուն, եկուր քոյրիկ։

Արիսթօ եօլանտի թեւը մտնելով դուրս ելան սենեակէն։

Ասոր վրայ Մաոի Թէրէզ Մանօնի քով վազելով գոչեց.

— Տիկին, կ'աղաչեմ, խօսեցէք, ըսէք ինծի ամէն բան։

Բայց Շանթօսէ գոչեց։

— Լռէ, տակաւին կը խօսիմ։

Վիտօքի դառնալով գոչեց.

— Պատուոյ դատ պիտի բանամ ձեզի դէմ, ներքին նախարարութեան պիտի բողոքեմ որ հասկնաք որ ինչ ըսել է տանս մէջ ազնուական մը զրպարտելը եւ անուանարկելը։

Վիտօք պատասխանեց.

— Իսկ ես մուքը չկոխած՝ փաստերով պիտի հաստատեմ թէ իմ եւ կնոջս ըսածները ճշմարտութիւններ են։

ԳԵՐՄԱՐԴԿԱՑԻՆ ՁԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

ԲԱՅՑ ՈՐՈՒՆ ՄՏՔԷՆ Կ'ԱՆՑՆԷՐ ՈՐ ԹՌՉՈՒՆԸ ՎԱՆԴԱԿԷՆ ՊԻՏԻ ՓԱԽԻ

Շէրիզի դղեակին մէջ տեղի ունեցող եղերական տեսարանէն ետք Վիտօք եւ Մանօն իրենց կառքը վերադարձան։

Վիտօք հրամայեց կառքը առաջնորդել Սէնթ Անթուանի փողոցի տունը։

Դէպքերը տարբեր երեւոյթ առած էին եւ Վիտօք գոհ էր, հրճուանքը չէր ծածկեր եւ դէմքէն յայտնի կ'ըլլար ամէն բան, ինք որ վերապահ էր, այս անգամ կառքը ճամբայ ելլելուն պէս, սկսաւ Մանօնի հետ խօսիլ։

— Ալ այս անգամ Արիսթօն բռնեցի, պատիժը պիտի տամ, գործած ոճիրներուն, մեզ պատճառած չարիքներուն հաշիւը պիտի պահանջեմ եւ վրէժս պիտի առնեմ, կը կարծէ որ Օպէն գետը իյնալով խեղդուած է ուրկէ՞ պիտի մտածէր որ մեր քովն է, ուրախ եմ, ի՞նչ պիտի ընեն ատ չարագործները երբ Օպէն իրենց դէմ տնկուի, անոնցմէ առաջինը կախադան պիտի տանիմ, միւսը՝ Սալբէթրիէրի յիմարանո-

ՍԱԿԱՐԱՆ

5 Մայիս 1937 Դ

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Պետ. Դրամատուն	94.—
Պանք Օթօման բաժն. ֆր.	444.—
Ներքին Փոխառութիւն	96.—
Սվաղ Էրզրում	95.—
Անատօլու պարտ. Ա.Բ.	40.—
Պօն Անատօլու	44.60
Անատօլու բաժ.	23.75
Իւնիթիւրք Ա.	20.35
» » Բ.	20.05
» » Գ.	—.—
Ի՛չ Պանքասը	10.80
Պօմոնթի	9.40

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Թրքական ոսկի	1060.—
Մէճիտիէ	627.—
Սթերլին	130.—
Լիրէթ	113.—
Ֆրանք ֆրանսական	575.—
Ֆրանք Զուիցերիական	85.—
Պելճիական ֆրանք	23.—
Տրախմի	14.—
Լէյ	23.—
Լէվա	126.—
Տօլար	26.—
Ռայխսմարք	

ԶԷՔԵՐ

Լոնտոն	627.—.—
Բարիզ	17.00.—
Հռոմ	15.06.60
Տօլար	0.79.32.05
Պրիւքսէլ	4.70.77
Ամստերտամ	88.57.87
Աւստրիական	4.26.40
Լէվա	64.34.35.—
Մոսկուա	24.95.—
Զուիցերիա	3.47.20